华泰财险附加财产和工厂测试及调试条款(CB版)

<u>兹经双方了解并同意,本保险不保障财产于在建或安装、拆卸、翻修过程中所发生的破坏或损坏,</u> 亦不保障测试或调试(包括机械性能测试)期间以及由此引起的任何业务中断期间发生的财产破坏 或损坏。

接受承保的财产应己完成以下项目:

1.机械完工。

2.测试和调试。

3.整个工厂以稳定且受控的方式进行了至少连续72个小时的100%符合合同设计标准的性能测试。

4.正式移交后被保险人正式接受,无保留或放弃担保条件。

5.在设备安装连接之前己向(再)保险人告知在测试、调试和启动过程中发现的可能影响工厂的机 械完整性、过程安全性或可靠性的缺陷。

尽管有上述规定,财产和厂房的设备安装连接应经(再)保险人同意。双方了解并同意如果在(再) 保险人要求的情况下,(再)保险人可以对条款和条件进行审查。

双方了解并同意,上述规定不适用于正常的日常维护活动和计划检修。

PROPERTY & PLANT TESTING & COMMISSIONING CLAUSE

It is hereby noted and agreed that this insurance does not cover destruction of or damage to property in course of construction or erection, dismantling, revamp or undergoing testing or commissioning including mechanical performance testing and any business interruption resulting therefrom.

Acceptance of property hereon is subject to satisfactory completion of the following:

1. Mechanical Completion.

2. Testing and Commissioning.

3. Performance Testing conforming to 100% Contract Design Criteria having been maintained by the entire plant in a stable and controlled manner for a continuous period of a minimum of 72 hours duration.

4. Official acceptance by the Insured following formal hand over without reservation or waiver of guarantee conditions.

5. Any deficiencies identified during the testing, commissioning and start-up that may affect the mechanical integrity, process safety or reliability of the plant, having been declared to (Re)Insurers prior to attachment.

NOTWITHSTANDING the above, attachment of property and plant hereon is to be agreed by (Re) Insurers. It is further noted and agreed that terms and conditions to be reviewed, if required by (Re) Insurers.

It is further noted and agreed that the above provisions do not apply to normal routine maintenance activities and scheduled turnarounds.